



〈國泰〉石川能登・輪島千枚田・飛驒高山・白川鄉・飛驒牛御膳・加賀和倉 2晚溫泉 5天

JKX5WJ: 7月1日至9月30日出發
逢星期二、五、日出發

全新昇龍道旅行・新感覺新登場

昇龍道旅遊大使
縱橫遊執行董事 袁振寧推介

-昇龍道・能登半島-

輪島

輪島位於能登半島的北方，亦是「昇龍道」中位於龍頭的位置。輪島不但風景優美、水產業發達，當地居民親切和善，也是著名日本漆器「輪島塗」產地。現在就由我們帶領去深度體驗這個漁港小鎮吧！

NEW

輪島朝市

日本三大朝市(200多間店舖)

輪島朝市是日本三大朝市之一，與高山、勝浦並列。除了每個月的第2、4個星期三休市，其它時間風雨不改，每天早上八點開始公公婆婆們就開始擺賣剛捕獲的最新鮮海產，如比目魚、鮑魚、海帶、魷魚等等，以及當地各種手製的醃製蔬菜等等，叫賣的聲音此起彼落，非常熱鬧。



香味四溢・垂涎三尺 輪島朝市「能登和牛井」

能登和牛的脂肪圖案狀如幼鹿遍布。經店家以巧妙的手法調味及烹調，醬汁滲入肉內，肉色鮮豔帶有淺粉紅色，肉質細膩，吃起來軟嫩入口即化的口感，令人愛不釋手。



垂涎三尺的漁師料理 輪島朝市「能登海鮮丼」

來到漁港小鎮又怎麼可以錯過漁師料理? 使用早上剛剛捕捉的時令魚獲，鮮甜美味。再加上能登半島自產的能登米，更帶出能登漁師風味!



即場炭火燒烤海鮮專用位置

輪島朝市內提供炭爐，讓您可以即場燒烤在朝市裡購買的新鮮海鮮，場內更提供坐椅及碗筷，方便即場品嚐美食。場內亦能購買用能登米搓揉的飯糰，與烤好的海鮮一同品嚐，溫暖的味道定能滿足您的胃!



輪島朝市名物
「ひじきふりかけ」
(昆布拌飯素)

輪島朝市名物
榮煎堂
「魚露芝麻仙貝」





白米千枚田

日本梯田百選絶景

輪島代表名所就是日本梯田百選絶景之一【白米千枚田】，在面向日本海的山坡上，僅 3.8 公頃(約 3 個香港大球場)的耕種面積因地勢層層錯落被彎彎曲曲的田間小道分割成約 1,000 塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，一塊塊小田錯落有致一直延續到海岸，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。

「能登米」雪糕



千枚田旁邊的道之駅內有販賣使用能登米製作的雪糕，新奇的口感令人欲罷不能！

輪島キリコ会館

輪島御神燈會館(30 多台御神燈)

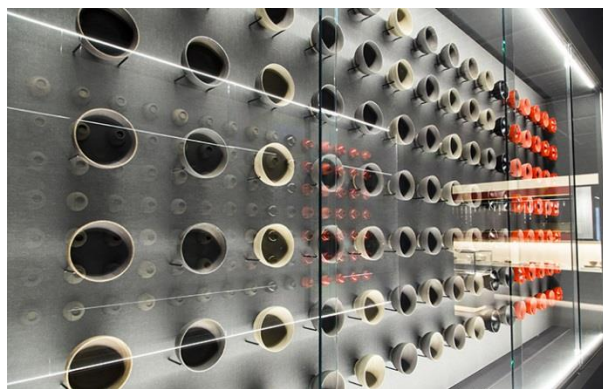
感受御神燈祭典的氣氛

能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收，會抬著被稱作「キリコ」(御神燈)的巨大燈輦，在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝。館內除了介紹御神燈祭的歷史，更會展出 7 座大座御神燈、24 座普通大小的，御神燈非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部展現於其上！



「御神燈祭典」

「輪島御神燈祭典」是奧津比咩神社大祭、重蔵神社大祭、住吉神社大祭及輪島神社大祭等四個祭典的總稱，每年固定 8/22-8/25 舉行，一連四天、每晚活動特色也會略有不同。



輪島塗会館

最少 124 道工序的 最高級國家傳統工藝品

輪島塗是日本輪島市出產的漆器，以光澤優雅的漆帶來的精緻質感，製作步驟繁複與精細工法，作為最高級的實用漆器而家喻戶曉。一只繪製精緻的漆碗，約用上一年半以上的時間製作，至少一百二十四道工序，甚至於多達一百三十多道工序！在輪島塗會館內有非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的精細工法令人嘆為觀止。

懷舊古樸街道 飛驒高山・上三之町

飛驒高山位於岐阜縣北部，有「飛驒小京都」之稱，這裡保留了 400 年前的古老街道，有許多江戶時代的傳統建築，沿路味噌店、雜貨店、咖啡廳、餐廳、紀念品店等現代商店林立，但絲毫不損老街的歷史風情。沿路有不少路邊小攤，例如飛驒牛烤肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、色雪糕等等，可品嚐到飛驒高山的地道風味。



世界級「岩柱群」奇觀 東尋坊

東尋坊的岩石長年被海浪侵蝕切割而形成了高達 25 米懸崖奇岩峭壁。東尋坊的岩石是輝石安山岩的柱狀節理（五角形或六角形的柱狀岩塊）的岩柱，不僅在日本，就是在世界上也非常珍稀，全世界只有三處可見到這種岩柱。當波濤洶湧的巨浪拍打千仞峭壁時景象磅礴，雄偉壯觀，非常的具有震撼力。



漫遊世界文化遺產・走入童話村 白川鄉・合掌村

300 年前居民為了適應山谷環境，將木造住家屋頂設計成 60 度斜角的正三角形，除了可以抵擋寒風外，這角度也使得屋頂可以承載厚重積雪，同時讓過高積雪自然崩落。除此之外，合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！





入住北陸嚴選宿泊【和倉 及 加賀】2晚頂級溫泉

今次為您帶來最新最強的北陸昇龍道宿泊體驗，入住北陸嚴選宿泊能登半島和倉溫泉 及 加賀溫泉，二者均有千年的溫泉歷史，日式風情濃厚，為您呈獻最精心的服務，享受優質的溫泉，更有 **5款私人風呂房間可供提升**，讓您有更多舒適選擇！

能登半島和倉溫泉 百選旅館 NO.1 加賀屋會和之風

AENOKAZE
www.aenokaze.jp/

「會和之風」溫泉是百選旅館 NO. 1 加賀屋的姊妹館。大部分的客房均能看到七尾灣與能登島，站於寬闊的窗邊，有如浮於海中。採用具 1200 年歷史的和倉 溫泉，會和之風的大浴場是和倉溫泉少數的大規模，面對著七尾灣或能登海岸，有十足的開放感。同時也設有可飲用的 100% 泉源供大家試飲（由於高溫及高濃度，建議只試飲一小杯(20cc)左右。再加上會和之風嚴選新鮮的魚貝類為主，配合季節限定的食材，再經由廚師們大展身手，料理上從菜色搭配至餐具擺盤，讓每道料理不僅是一道美味的象徵、更也是一件件華麗的藝術品。不論是海鮮、蔬菜、稻米、名酒，總是能讓到此遊歷的人品嚐到加賀道地的味道。



可以每位 HK\$2500 提升

日本酒店旅館百選・連續 35 年 No. 1

天皇御用百年老字號【加賀屋】

「渚亭」私人露天風呂房間

(房間約 680 呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳)

「加賀屋」始創於 1906 年，至今已逾百年歷史，亦連續 35 年獲得日本酒店旅館百選 No. 1，繼續締造不敗神話。「渚亭」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，更可享受於房內品嚐嚴選能登半島當地食材，以傳承百年來日式料理烹飪技術為您帶來味覺、視覺、觸覺獲得三重滿足。



百選溫泉旅館第 51 位 能登半島和倉溫泉 樂

能登半島和倉溫泉「樂」的溫泉有 1200 年歷史，泉水穿過花崗岩流出，水質是氯化鈉及氯化鈣，有舒緩神經、肌肉痠痛及有消除疲勞的功效，一邊望著美景，一邊浸溫泉，是放鬆心情的好方法。

可以每位 HK\$800 提升

「樂」私人按摩池+觀景陽台房間

(房間約 380~400 呎)(房間非溫泉水)



「樂」私人按摩池+觀景陽台房間採用純和式或和洋式房間，純和式風格典雅，木質色調讓人感覺溫泉。房間內設有私人按摩池(非溫泉水)，可以將您迅速帶離快節奏的忙碌生活，讓您身心都得到最好的保養。房屋內設有觀景陽台，可欣賞能登半島的景色，或有機會欣賞的美麗海景。

水邊宿泊百景 No. 1

能登半島和倉溫泉 多田屋

「多田屋」座落於臨近日本海的能登半島海邊，環抱七尾海灣及周邊翠巒壯闊景色，酒店更有其專屬的棧橋，可以在棧橋上欣賞日落。

可以每位 HK\$1500 提升

多田屋「抱月」私人露天風呂房間

(房間約 460~775 呎)(房間非溫泉水)



「抱月」私人露天風呂房間，每間房間都有獨特的風格，有典雅的日式風韻、有時尚的摩登風格，全都有雙人床及和室，更附有陽台及露天風呂(非溫泉水)，讓您一邊欣賞陽台的美麗七尾海灣海景，一邊享受私人露天風呂之趣，靜享舒適時光。

百選溫泉旅館第 15 位 加賀山代溫泉 瑠璃光

「瑠璃光」溫泉是位於石川縣山代溫泉的中心位置。瑠璃光溫泉的溫泉浴設施充實，露天溫泉的「日光之湯」、「月光之湯」和大浴池外，設有 5 處貸切私人風呂溫泉浴池，供您不受他人打擾地享受溫泉。

可以每位 HK\$1000 提升

瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間

(房間約 730 呎+露天風呂+獨立洗手間)



瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，讓您可以隨時享受山代溫泉的源泉，一邊欣賞美麗風景。

寢室特意採用 TEMPUR 的床墊與枕頭，讓您享受極上的睡眠質素。

嚴選加賀頂級宿泊

加賀山代溫泉 葉渡莉

「葉渡莉」溫泉大浴場「九萬坊之湯」奢侈地大量使用檜木，使用落地玻璃建成，寬敞的大浴池內瀾漫豐富天然木的香氣，讓身心靈得到療癒。

可以每位 HK\$1000 提升

葉渡莉「藤之棟」私人露天風呂房間

(房間約 834 呎+露天風呂)(房間非溫泉水)



葉渡莉「藤之棟」私人露天風呂房間，採用木質設計，整間房間都飄有高質檜木的味道，再加上房內附設不同風趣的露天浴池，讓您悠閒地度過愜意放鬆的時光。寢室特意採用 TEMPUR 的記憶床墊，讓您享受極上的睡眠質素。

【名古屋入大阪/名古屋走】*CX530 經台北到達目的地			
CX536/*CX530	香港	▶	名古屋
	10:10/08:50		15:05/15:35
CX539	名古屋	▶	香港
	16:10		19:20
CX507	大阪	▶	香港
	18:00		20:55



① 自費活動項目表，詳情請瀏覽：<https://goo.gl/2LAefr>

		早餐	午餐	晚餐	酒店
第一天	香港 ➔ 名古屋市 ~ 名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城(杜如風形容此地為「名古屋的尖沙咀」，除百貨公司、商場和地下街鱗次櫛比，更有不少地道小食， ♥如風推介：伍味西肉質嫩滑名古屋走地雞翼、有雜技表演的鬼馬拉麵店MOMOMARU) (雙子塔購物城底部的十數層是東急百貨和高島屋百貨，12至13樓更有40 間奉上日式、西式美食的餐館與咖啡廳 坐立於此，可一邊賞景一邊品嚐美食)備註⑥	✈ 航機上	日式御膳 或 手桶御膳	名古屋 SUNROUTE PLAZA(免費客房) 或 名古屋 CASTLE(免費客房) 或 岐阜都 (免費大堂) 或 豐田 CASTLE 【指定日子提升↑】名古屋HILTON	
第二天	懷舊古樸街道【飛驒高山・上三之町】(保留了許多 400 年前江戶時代的傳統建築、古老街道，沿路有不少路邊小攤，例如飛驒牛烤肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、特色雪糕等等，可品嚐到飛驒高山的在地風味) ~ 世界文化遺產【白川鄉・合掌村】(不用一釘一鐵建造的童話村)備註⑥ ~ 白川鄉空中展望台 備註⑥ ~ 溫泉鄉 ※入住「能登半島和倉溫泉樂」，可每位 HK\$800 提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」 備註⑥⑦ ※入住「多田屋溫泉」，可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註⑥⑦ ※入住「會和之風溫泉」，可每位 HK\$2500 提升入住【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂房間(房間約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚餐)	酒店內	【日本嚴選名物】 飛驒牛御膳①	溫泉御膳 或 溫泉 自助餐或 日式御膳 【能登半島和倉溫泉】 能登半島和倉溫泉大觀莊(免費大堂) 【指定日子提升↑】 百選溫泉旅館 能登半島和倉溫泉樂(免費大堂) 或 水邊宿泊百景No. 1 和倉多田屋溫泉(免費大堂) 或 能登半島和倉溫泉 加賀屋【會和之風】	
第三天	輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 備註⑥~ *輪島御神燈會館(能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收，會抬著被稱作御神燈的巨大燈轎，在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝，展出多座御神燈，非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部 展現於其上) ~ *輪島塗會館(館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的精細工法令人嘆為觀止) ~ 日本梯田百選絕景之一【千枚田】(面向日本海的山坡上， 僅 3.8 公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約 1,000 塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。千枚田旁邊的道之駅內有販賣使用 能登米製作的雪糕，新奇的口感令人欲罷不能!) ~ 途經千里濱海岸(日本唯一可行車的沙灘，乘坐旅遊專車在沙灘上奔馳，近距離接觸海岸)備註⑦ ~ 溫泉鄉 ※入住「琉璃光溫泉」，可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間備註⑥⑦ ※入住「葉渡莉溫泉」，可每位 HK\$1000 提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間備註⑥⑦	酒店內	輪島 朝市內自費 風味一番 推薦： 能登和牛并 能登海鮮并	溫泉御膳 或 溫泉 自助餐或 日式御膳 【加賀溫泉】 葉渡莉溫泉(免費客房) 或 加賀觀光溫泉 或 加賀佳水鄉 或 加賀SELECT GRAND 【指定日子提升↑】 百選溫泉旅館 琉璃光溫泉(免費客房)	
第四天	世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】(長年受到海浪侵蝕，顯得十分陡峭險峻。 東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見到) ~ 日本三大鳥居【氣比神宮】(神宮內的朱色鳥居樓高約11 米，與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一，是國家重要文物)	酒店內	✓	日式御膳 或 和洋 自助餐	琵琶湖溫泉RESORT(免費客房) 或 大津太子(免費客房) 或 岐阜都 (免費大堂) 或 京都 ROYAL(免費客房)
第五天	日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有 320 間專賣店，即成為全日本最大的 OUTLET!更有 100 家新店進駐，逛起來特別有新鮮感，例如：CIAOPANIC、松本清等等) ~名古屋 ➔ 香港 關西 FACTORY OUTLET ~ 關西機場 ➔ 香港	酒店內	✓	✈ 航機上	

備註⑥如未能入住行程表上之酒店，本社將會安排同級或提升更好之酒店;溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。

⑦行程安排、航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準，恕不另行通知。※ 機票有效期 8 日。

行程、膳食及住宿次序如有改動，以旅團集合資料及當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名，價格優惠越多。

⑧有關旅行團服務費，請參閱雜項收費一覽表。

⑨酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。

⑩世界文化遺產(白川鄉・合掌村)如入屋參觀資料館可自行前往購票(約 300 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 500 日圓)。

空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉，將取消此景點，一切以當地安排為準。

⑪輪島朝市於每月的第二、第四個星期三(7月10、24日;8月28日;9月11、25日)休息，如因此無法前往，將取消此景點，敬請留意。

⑫如遇天氣未如理想，基於安全理由考慮，將不能於沙灘上行車，敬請注意。如入住能登、金澤以外的地區，將不會途經千里濱海岸。

⑬「抱月」私人露天風呂房間、「能登半島和倉溫泉樂私人按摩池+觀景陽台房間」、「葉渡莉藤之棟私人露天風呂房間」的風呂並非溫泉水。

⑭第3位或5歲以下(佔床)均作成人計算，5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。

⑮如航班延遲 或 如入住名古屋市外的酒店，或會取消前往第一天的名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城。

⑯如遇供應/餐廳座席問題，將以其他地區和牛代替。如不進食牛肉，請向職員提出改為品嚐其它肉類，最終以餐廳安排為準。

牌照號碼:350217 JKX5WJ(JUL)-ITX2019 製表日期: 17 APR 2019

♥「縱橫旅安心」就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃](出示有效全年旅遊保險證明除外)。為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：

- 延長保障最長至離港前3小時及回港後3小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水及各項水上活動
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償
- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人、其直系親屬或同行夥伴因患病(出發前90天內及須入院證明)而須取消行程，其不能退回之旅行團費用，都可以得到保障(上限30000元)

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障，「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障；而於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障(指定團隊除外，請瀏覽<https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險香港有限公司CHUBB承保